

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 18 (1947)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Diplomierte

## Hausbeamtin

gesetzten Alters, mit langjähriger Erfahrung in Grossbetrieb, **sucht leitende Stelle**. Eintritt nach Uebereinkunft.

Gefl. Offerten unter Chiffre **1071** an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Gesucht für modern eingerichtete Spitalwäscherei

## Waschmeisterin

Offerten mit Gehaltsansprüchen an **1072**  
**Verwaltung des Städtischen Krankenhauses Baden.**

Gesucht:

1076

### 1 Gehilfin

für Nähzimmer

### 1 Praktikantin

für den Haushalt.

**Erziehungsheim für Jugendliche, Brüttisellen.**

Gesucht wird auf zirka Mitte März

## Hausbeamtin

in Grossbetrieb. Saisonstelle bis Dezember. Ebenso

## Köchin

erfahren in sorgfältiger Küche. Offerten mit Lohnansprüchen sind zu richten an: **1078**

**Ida Schmid**, Vorsteherin des Solbad-Sanatoriums **Rheinfelden** (Kt. Aargau).

Für Beaufsichtigung der gewerblichen Hilfsbetriebe (Wäscherei, Glätterei, Näherei) und den Verkehr mit der Kundschaft wird befähigte Person als

## Geschäftsführerin

gesucht. Wohnung und Verpflegung im Heim.

Offerten mit Ausweisen und Gehaltsansprüchen an **Mädchenheim Wienerberg, St. Gallen.** **1069**

Knabeninstitut der Zentralschweiz **sucht**

## Küchenburschen

sowie

## Officemädchen

Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **1070** an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

# HAUSELTERN-STELLE

Infolge Rücktritt der bisherigen Inhaber ist die **Hauselternstelle der Anstalt Schloss Biberstein** — durchschnittlich 60 bildungsfähige schwachsinnige Kinder beiderlei Geschlechts — neu zu besetzen. Gesucht wird ein Hauselternpaar, das über die nötigen pädagogischen und sonstigen Fähigkeiten verfügt. Mit der Anstalt ist ein Landwirtschaftsbetrieb verbunden. Ueber die näheren Obliegenheiten, die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse (Barbesoldung nebst freier Station für die Familie) erteilt der Präsident der Direktion, Herr Dr. J. Hunziker, Bezirkslehrer, in Aarau, Auskunft. An diesen sind auch handschriftliche **Anmeldungen** mit Darstellung des Lebenslaufes und begleitet von Ausweisen über Befähigung und bisherige Tätigkeit sowie von Zeugnissen über Studium, Leumund und Gesundheit (des Ehepaars) bis **Ende Februar 1947** einzureichen. Ein möglichst baldiger Antritt der Stelle ist erwünscht. **1074**

Aarau, den 25. Januar 1947.

**Die Direktion**  
**der Anstalt Schloss Biberstein.**

Gesucht: Auf kommendes Frühjahr eine saubere, gewissenhafte **1073**

## Köchin

Guter Lohn. Arbeits- und Freizeit geregelt.

**Städtzürcherisches Altersheim zum «Waldfrieden» Pfäffikon (Zch.).**

Welches Erziehungsheim nimmt 22jährigen, reformierten Burschen mit abgeschlossener Elektrikerlehre als

## Praktikant

auf?

Offerten unter Chiffre **1064** an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Wir suchen kinderliebende, reformierte

## Tochter

zur selbständigen Besorgung der Küche und Mithilfe im Haushalt. Eintritt möglichst bald! **1082**  
**Kinderheim «Sonnenhof», Ganterschwil (St. G.).**

Wir suchen in schön gelegenes Mädchenerziehungsheim protestantische, tüchtige, charakterfeste

## Wäscheschneiderin

als Lehrmeisterin unserer Zöglinge. Offerten an das **1088**  
**Magdalenenheim Zürich 8, Witellikerstrasse 45.**

### **Tochter**

reformierter Konfession, Absolventin der Sozialen Frauenschule, **sucht** Stelle als

### **Heimleiterin**

Offerten unter Chiffre **1085** an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

In gut eingerichtetes Erziehungsheim auf dem Lande wird eine tüchtige, arbeitsfreudige

### **Tochter**

**gesucht** für die Nähstube. Erwünscht sind gute Nähkenntnisse und Fähigkeit, Mädchen bei Handarbeiten anzuleiten. Geregelte Freizeit und rechter Lohn. Offerten an **1084**

**Erziehungsheim Sommerau** (Baselland).

**Gesucht:** Junger, zuverlässiger

### **Mann**

neben Meisterknecht, der in allen Arbeiten mithelfen, aber auch selbständig arbeiten kann. Anfangslohn Fr. 150.—. **1066**

**Erziehungsanstalt Freienstein** (Kt. Zürich).

Knabenerziehungsanstalt **sucht**

### **Köchin**

oder **Tochter zum Anlernen**, und eine

### **tüchtige Gehilfin**

Bevorzugt Weissnäherin. **1083**

**Erziehungsanstalt Linthkolonie, Ziegelbrücke.**

Im Asyl «Gottesgnad» in Ittigen bei Bern findet ein ausgebildeter, tüchtiger und charakterfester

### **Pfleger**

auf Anfang April **dauernde Stellung**. Das Asyl verpflegt Kranke mit unheilbaren körperlichen Leiden und steht unter der Direktion eines von der Landeskirche gegründeten Vereins. Bewerber melden sich bei **1081**

**Pfarrer G. Lauterburg**, Schwarztorstr. 61, in **Bern.**

**Gesucht:** Gewissenhafte

### **Tochter**

die kochen kann und auch etwas Hausarbeit übernimmt. Hilfspersonal vorhanden. Eintritt anfangs oder Mitte März. **1065**

**Frau Nebel**, Kinderheim. **Hausen a. A.**

# CALGON

Tout blanchisseur et tout teinturier  
désireux de traiter son linge  
soigneusement sera content  
d'apprendre que le Calgon se  
vend de nouveau couramment.

**Depot: Max Müller-Jackson, Winterthur**

### **Gärtner**

reform. Konfession. im Alter von 20—30 Jahren, findet Stelle zur Mithilfe im Gemüsegarten. **1079**

**Erziehungsheim Brüttisellen.**

Kinderheim **sucht** auf 15. April

### **Tochter**

von 17—19 Jahren, als Volontärin. Nähere Auskunft erteilt: **1080**

**Kinderheim Thalwil.**

**Gesucht.**

Auf 1. April 1947 ist die Stelle einer

### **Gehilfin**

**mit erzieherischen Aufgaben** im städtischen Waisenhaus Entlisberg Zürich 2, neu zu besetzen. Neben den Pflichten als Hausbeamtin, hat die Gehilfin die Hauseltern bei der Erziehung und Pflege der Kinder zu unterstützen. Kenntnisse im Klavier- oder Violinspiel erwünscht.

Offerten mit Bild, handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten an die **1077**

**Leitung des Städt. Waisenhauses Entlisberg-Zürich.**

**Lehrerpaar** mit mehrjähriger pädagogischer und sozialer Erfahrung in staatlichen, privaten, Rotkreuz und ZL-Betrieben **sucht Stelle** als

### **Hauseltern**

in Erziehungs-Anstalt, Institut oder Heim. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre **1075** an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**



Einige bekannte Produkte  
die auch Sie in Ihrem Be-  
triebe mit Erfolg verwen-  
den können:

**SUPERPHOSPHAT**

**Volldünger Uetikon** Ps. Na. K. 8.8.8.

Gartendünger **SOLSAN**

(10, 20, 50 Kilo-Säcke)

**A. I. V.-Lösung**

für Silofutterzubereitung

**Trinatriumphosphat** als

Wasserenthärtungsmittel

**Eau de Javel**

Bezugsquellen-Nachweis durch die

**CHEMISCHE FABRIK  
UETIKON**

Gegründet 1818

Tel. (051) 92 93 01



# Gesunde und Kranke

wissen die unvergleichlichen Vorzüge der  
echten ROSSHAAR-MATRATZE zu schätzen

## VERBAND SCHWEIZERISCHER PFERDEHAARSPINNEREIEN

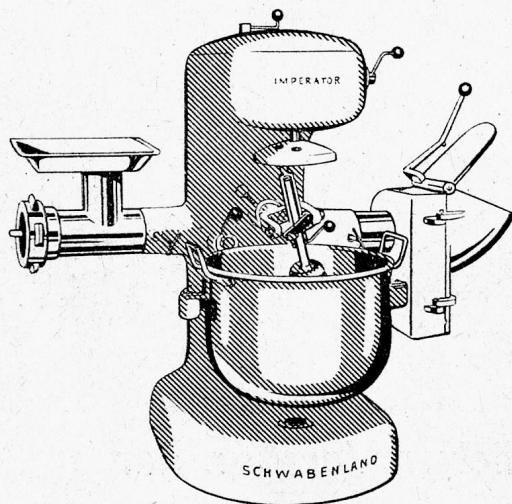
Roth & Cie., Wangen an der Aare

Isler & Co., Pfäffikon (Zürich)

Gebr. Wittich, Gottlieben (Thurgau)

J. Schnyder A. G., Wädenswil

Toggenburger & Cie., Marthalen (Zürich)



## Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für

GROSSKÜCHEN-EINRICHTUNGEN

# SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH

NÜSCHELERSTR. 44

TEL. (051) 25 37 40